Istituto Comprensivo a Indirizzo Musicale
Biagio Siciliano - De Gasperi
CAPACI (PA)

Infanzia, Primaria e Secondaria di primo grado

Corso Isola delle Femmine 26 – 90040 Capaci (PA)- tel.091 8671318

paic8a400q@istruzione.it paic8a400q@pec.istruzione.it
www.istcompbiagiosicilianodegaspericapaci.edu.it
Codice Meccanografico PAIC8A400Q C.F.97291540827

I.C - "B. SICILIANO DE GASPERI"-CAPACI
Prot. 0017668 del 25/08/2026
VII (Uscita)

Capaci 25/08/2026

All'albo scuola

Al sito web scuola

Amministrazione Trasparente

A Tutto il Personale

A tutte le scuole di Palermo e Provincia

RIAPERTURA TERMINI SCADENZA DOMANDA

AVVISO PUBBLICO INTERNO/ESTERNO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE

Mediante procedura comparativa dei curricula ed eventuale colloquio

(Personale Interno / Esterno)

Contributo straordinario in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi

D.D.G. N.0693 REGIONE SICILIANA DEL 18/02/2026

CUP: G12J26000040002

Legge Regionale 5 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a)

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

- **VISTO** il D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, art. 7, comma 6, in materia di conferimento di incarichi individuali a esperti esterni;
- **VISTO** il Decreto Interministeriale 28 agosto 2018, n. 129, "Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";
- **VISTO** il D. A. n.7753 del 28/12/2008 della Regione Sicilia - Assessorato alla Pubblica Istruzione
- **VISTA** la Legge Regionale 5 gennaio 2026, n. 1 (Legge di stabilità regionale 2026-2028), in particolare l'art. 17, comma 2, lettera a);
- **VISTO** il D.D.G. n. 0693 del 18/02/2026 dell'Assessorato dell'Istruzione e della Formazione Professionale della Regione Siciliana, recante l'approvazione delle direttive per l'erogazione del contributo straordinario destinato ai servizi di mediazione linguistica e culturale;
- **VISTA** la deliberazione del Consiglio di Istituto n.193 del 5/3/2026 (verbale n.18/2026);
- **ACCERTATA** la necessità di procedere al reclutamento di un esperto qualificato per l'espletamento del servizio di mediazione in oggetto;
- **VISTO** l'avviso prot.17262/2026 del 20/07/2026;
- **VISTA** l'assenza di candidature;

DISPONE

La ripubblicazione del presente Avviso di selezione per titoli, curriculum ed eventuale colloquio per l'individuazione di n. **1 esperto Mediatore Linguistico e Culturale**.

ART. 1 – OGGETTO DELL'INCARICO E DURATA

L'incarico ha per oggetto l'attivazione di servizi specialistici di supporto didattico e inclusione in favore degli studenti con background migratorio. Il Mediatore collaborerà con il personale docente e ATA dell'istituto svolgendo le seguenti attività:

- Supporto linguistico-culturale per l'ottimizzazione dell'apprendimento e l'inclusione degli allievi stranieri.
- Traduzione di testi e/o del materiale didattico proposto dai docenti.
- Interpretazione di codici di comportamento e stili di vita per favorire la reciproca comprensione e prevenire conflitti o malintesi culturali.
- Supporto alla comunicazione tra l'istituzione scolastica e le famiglie degli alunni (es. durante i colloqui).

Durata e Sede: *Le attività si svolgeranno presso i locali del presente Istituto per un monte ore complessivo pari a* ***120 ore****. Le attività dovranno concludersi inderogabilmente entro il* ***31 dicembre 2026****.*

ART. 2 – COMPENSO

Il compenso orario spettante al Mediatore è fissato in base ai massimali previsti dal Piano Finanziario approvato pari a € 40,00 (quaranta/00) lordo stato omnicomprensivo, pari a complessivi € 4.800,00 (quattromilaottocento/00) lordo stato omnicomprensivi. Il corrispettivo è da intendersi come costo lordo stato omnicomprensivo e sarà erogato in proporzione alle ore effettivamente prestate e documentate. Non sono ammesse frazioni di ore.

ART. 3 – REQUISITI DI AMMISSIONE (Bando Assessoriale)

I candidati dovranno possedere, a pena di esclusione, i seguenti requisiti formali, professionali e culturali prescritti dal bando assessoriale contenuto nel documento *693 DDG del 18_02_2026 di attuazione L.R.1_2026 MEDIAZ LINGUISTICA.pdf*:

1. **Iscrizione all'Albo/Elenco Regionale dei mediatori culturali** tenuto dall'Assessorato della Famiglia, delle Politiche Sociali e del Lavoro - Ufficio Speciale Immigrazione https://www.regione.sicilia.it/istituzioni/servizi-informativi/decreti-e-direttive/elenco-regionale-mediatori-culturali .
2. **Formazione Accademica o Professionale**, alternativa tra:
   - Laurea in Scienze della Mediazione Linguistica (Classe L-12) o in discipline affini (Lingue e Culture straniere, Scienze Politiche, Giurisprudenza).
   - *In alternativa:* Attestato di Formazione Professionale specifico (della durata di almeno 600 ore) organizzato da enti locali, regioni o scuole superiori per mediatori linguistici (SSML) con rilascio di qualifica regionale.
3. Cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea, ovvero titolo di soggiorno regolare.
4. Godimento dei diritti civili e politici.
5. Assenza di condanne penali o provvedimenti che impediscano la stipula di contratti con la P.A.

GRIGLIA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI					
La valutazione dei punteggi indicati nella presente griglia presuppone il possesso, a pena di esclusione, dei requisiti indicati all'art.3					
L'ISTRUZIONE, LAFORMAZIONE NELLOSPECIFICO DIPARTIMENTO IN CUI SI CONCORRE			**n. riferimento del curriculum**	**Da compilare a cura del candidato**	**Da compilare a cura della commissione**
A1. LAUREA INERENTE AL RUOLO SPECIFICO (vecchio ordinamento o magistrale)	Verrà valutata una sola laurea	**PUNTI**			
		20			
A2. LAUREATRIENNALE INERENTE AL RUOLO SPECIFICO (in alternativa al punto A1)	Verrà valutata Una sola laurea	**10**			
A3. DIPLOMADI ISTRUZIONE SECONDARIA Attestato di Formazione Professionale specifico (della durata di almeno 600 ore) organizzato da enti locali, regioni o scuole superiori per mediatori linguistici (SSML) con rilascio di qualifica regionale	Verrà valutato un solo titolo	**5**			
A4. DOTTORATO DI RICERCA ATTINENTEALLASELEZIONE		**5**			
A5. MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLOATTINENTEALLASELEZIONE		**5**			

A6. MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLOATTINENTEALLASELEZIONE (inalternativaalpuntoA3)		**5**			
LECERTIFICAZIONIOTTENUTE NELLOSPECIFICOSETTOREINCUISICONCORRE					
B1. COMPETENZE I.C.T. CERTIFICATE riconosciute dal MIUR	Max2cert.	**5 Punti cad**			
LE ESPERIENZE NELLOSPECIFICOSETTOREINCUISICONCORRE					
C1. CONOSCENZE SPECIFICHEDELL' ARGOMENTO (documentate attraverso esperienze di esperto in tematiche inerenti all'argomento della selezione presso scuole statali)	Max10	**2 Punti cad.**			
C2. CONOSCENZE SPECIFICHEDELL' ARGOMENTO (documentate attraverso pubblicazioni, anche di corsi di formazione online, inerenti all'argomento della selezione)	Max5	**2 Punti cad.**			

ART. 4 – COMPETENZE E ABILITÀ (Oggetto di valutazione)

In sede di valutazione, costituiranno elementi di merito preferenziale e punteggio le seguenti competenze ed abilità possedute e documentate:

- **Esperienza sul campo:** Pregressa attività documentata di mediazione culturale in ambito scolastico o sociale, perfezionata anche attraverso tirocini, volontariato o esperienze all'estero.
- **Competenze Chiave (Soft Skills):** Empatia, capacità di ascolto, intelligenza emotiva, gestione dello stress e imparzialità, oltre alla capacità di operare in équipe.
- Conoscenza approfondita della/e lingua/e target di riferimento richieste dall'istituto: **SPAGNOLO**.

ART. 5 – INCOMPATIBILITÀ RIGOROSE

Ai sensi dell'art. 4 della direttiva regionale, per tutta la durata dell'incarico non sarà possibile stabilire rapporti professionali di natura diversa rispetto a quelli oggetto del presente avviso con il personale, con gli studenti e con i loro familiari nelle scuole dove viene prestato il supporto.

ART. 6 – MODALITÀ E TERMINI DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La domanda di partecipazione dovrà pervenire **a pena di esclusione entro 15 giorni dalla data di pubblicazione** del presente atto, ovvero entro e non oltre il **09 settembre 2026,** utilizzando, esclusivamente, l'allegato modello A. Tra i documenti richiesti rientrano:

a) curriculum in formato europeo con il consenso del trattamento dati;
b) documento di identità;
c) attestazione di essere inserito nell'all'Albo/Elenco Regionale dei mediatori culturali tenuto dall'Assessorato della Famiglia, delle Politiche Sociali e del Lavoro - Ufficio Speciale Immigrazione;
d) Modulo Autorizzazione e istruzioni trattamento dati personali.

L'invio dovrà avvenire esclusivamente tramite **Posta Elettronica Certificata (PEC)** all'indirizzo istituzionale della scuola paic8a400q@pec.istruzione.it

L'oggetto della PEC dovrà tassativamente riportare la seguente dicitura: ***"Partecipazione Selezione Mediatore Culturale - L.R. 1/2026 - Nome Candidato"***

ART. 7 – VALUTAZIONE DELLE DOMANDE, PARITÀ E COLLOQUIO VALUTATIVO

1. La valutazione dei titoli culturali e professionali avverrà sulla base della griglia di valutazione allegata al presente avviso.
2. **In caso di parità di punteggio** nella graduatoria complessiva risultante dai titoli, l'Istituzione Scolastica procederà alla convocazione dei candidati a pari merito per lo svolgimento di un **colloquio conoscitivo e attitudinale** condotto dal Dirigente Scolastico (o da una commissione da lui presieduta).
3. Il colloquio non assegnerà un punteggio numerico aggiuntivo, ma sarà finalizzato ad appurare la migliore aderenza del profilo professionale alle esigenze specifiche dell'Istituto. Nello specifico, il Dirigente Scolastico valuterà le competenze trasversali (*soft skills*) previste dal bando regionale (D.D.G. n. 0693/2026): intelligenza emotiva, gestione dello stress, orientamento al lavoro di équipe e attitudine all'ascolto empatico.
4. L'esito del colloquio determinerà la scelta del candidato idoneo ad insindacabile giudizio professionale del Dirigente Scolastico. La valutazione di idoneità e le relative motivazioni saranno formalmente verbalizzate agli atti della procedura, determinando l'ordine di preferenza definitivo per il posizionamento in graduatoria.

ART. 8 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati personali forniti dai candidati saranno trattati in conformità al Regolamento UE n. 2016/679 e al D.Lgs. n. 196/2003 e ss.mm.ii. esclusivamente per le finalità legate alla gestione della presente procedura.

La Dirigente Scolastica
Prof.ssa Maria Ausilia Lupo

MARIA AUSILIA LUPO
23.08.2026
14:34:59
UTC

Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse

ALLEGATO "A"

Al Dirigente Scolastico
Dell'I.C. "Biagio Siciliano – De Gasperi
Corso Isola delle Femmine, 26
90040 CAPACI (PA)

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

AVVISO PUBBLICO INTERNO/ESTERNO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE

Contributo straordinario in favore delle Istituzioni Scolastiche Statali di ogni ordine e grado destinato all'attivazione di servizi di mediazione linguistica e culturale, svolti da mediatori iscritti in appositi albi o elenchi

D.D.G. N.0693 REGIONE SICILIANA DEL 18/02/2026

CUP: G12J26000040002

Legge Regionale 5 gennaio 2026, n. 1, art. 17, comma 2, lettera a)

Il/La Sottoscritt _ _____

Nato/a il_____a _____

C.F._____, residente a _____

in via/piazza_____

cap_____prov _____

email_____telefono_____

CHIEDE

Alla S.V. di partecipare alla selezione per l'incarico di PERSONALE ESPERTO INTERNO

ESTERNO
barrare la voce che non interessa

di

MEDIATORE LINGUISTICO E CULTURALE

A tal fine allega:

1. curriculum vitae in formato europeo con autorizzazione trattamento dati personali;
2. copia del documento di identità personale;
3. attestazione di essere inserito nell'all'Albo/Elenco Regionale dei mediatori culturali tenuto dall'Assessorato della Famiglia, delle Politiche Sociali e del Lavoro - Ufficio Speciale Immigrazione;
4. Modulo Autorizzazione e istruzioni trattamento dati personali.

DICHIARA:

- di non aver riportato condanne penali, né possedere procedimenti penali in corso;
- di non essere stato destituito da Pubbliche Amministrazioni;
- di possedere i titoli di studio previsti nell'Avviso;
- di possedere le esperienze previste dall'Avviso di selezione

_____ _____

FIRMA

ALLEGATO B

GRIGLIA DI VALUTAZIONE DEI TITOLI PER ESPERTO					
La valutazione dei punteggi indicati nella presente griglia presuppone il possesso, a pena di esclusione, dei requisiti indicati all'art.3					
L'ISTRUZIONE, LAFORMAZIONE NELLOSPECIFICODIPARTIMENTOINCUISI CONCORRE			**n. riferimento del curriculum**	**Da compilare a cura del candidato**	**Da compilare a cura della commissione**
A1. LAUREAINERENTE AL RUOLO SPECIFICO(vecchio ordinamento o magistrale)	Verrà valutata una sola laurea	**PUNTI**			
		20			
A2 .LAUREATRIENNALE INERENTE AL RUOLO SPECIFICO(in alternativa al punto A1)	Verrà valutata Una sola laurea	**10**			
A3.DIPLOMA DI ISTRUZIONE SECONDARIA A3. DIPLOMADI ISTRUZIONE SECONDARIA Attestato di Formazione Professionale specifico (della durata di almeno 600 ore) organizzato da enti locali, regioni o scuole superiori per mediatori linguistici (SSML) con rilascio di qualifica regionale	Verrà valutato un solo titolo	**5**			
A4. DOTTORATO DI RICERCA ATTINENTEALLASELEZIONE		**5**			
A5. MASTER UNIVERSITARIO DI II LIVELLOATTINENTEALLASELEZIONE		**5**			
A6. MASTER UNIVERSITARIO DI I LIVELLOATTINENTEALLASELEZIONE (inalternativaalpuntoA3)		**5**			
LECERTIFICAZIONIOTTENUTE NELLOSPECIFICOSETTOREINCUISICONCORRE					
B1.COMPETENZE I.C.T. CERTIFICATE riconosciute dal MIUR	Max2cert.	**5 Punti cad**			
LE ESPERIENZE NELLOSPECIFICOSETTOREINCUISICONCORRE					
C1. CONOSCENZE SPECIFICHEDELL' ARGOMENTO (documentate attraverso esperienze di esperto in tematiche inerenti all'argomento della selezione presso scuole statali)	Max10	**2 Punti cad.**			

C2. CONOSCENZE SPECIFICHEDELL' ARGOMENTO (documentate attraverso pubblicazioni, anche di corsi di formazione online, inerenti all'argomento della selezione)	Max5	**2 Punti cad.**			